

?]bX`]b`@Y\Y`a]h`[Yghc\`YbYa `9!GWcchYf
i bhYfk Y[g.`Dc`nY]`Yfa]hhY`h

9]b`%%!`A\ f][Yf`đ b[Y`Z\`f`]b`6fYa Yf\Uj Yb`Ui ZY]bYa
[Yghc\`YbYb`9!GWcchYf" `Dc`nY]`Yfa]hhY`h`k Y[Yb`gWk YfYb
8]YVghU\`g"

G]Wk Yf\Y]hgVYXYb_Yb`VY]`9!GWcchYfb`]b
6fYa Yf\Uj Yb.`9]b`J cfZU```k]fZh`: fU[Yb`Ui Z

6fYa Yf\Uj Yb`fb`hgk

8Yf`Øb[ghY`J cfZU``]a`6fYa Yf\Uj YbYf`GhUXhhY]`@Y\Y`gc f[h`ZØf
5i Za Yf_gUa _Y]h`i bX`k]fZh`k]Wk h[Y`G]Wk Yf\Y]hgZfU[Yb`]a
Ni gUa a Yb\Ub[`a]h`9!GWcchYfb`Ui Z`5a` , ""5i [i ghž[Y[Yb`%(
I \fž`VYcVUWk hYhYb`Dc`nY]VYUa hY`k A\ fYbX`Y]bYf`GhfY]ZYbZU\ fh
Y]bYb`%%!`A\ f][Yb`đ b[Ybž`XYf`Ui ZY]bYa `9!GWcchYf`Z\`f" `K Ug`Ui Z
XYb`YfghYb`6`]W`k]Y`Y]b`\Ufa `cgYf`5i gZi [`Y]bYg`?]bXYg`k]f_Yb
cbbhYž`Ybhd`i ddhY`g]Wk`U`g`VYXYb]Wk`Y`G]h`U]cb.`8Yf`F`c``Yf`k`Uf
[Yghc\`Yb`i bX`k]Yg`_Y]b`[Ø]h[Yg`J`Yfg]Wk`Yfi`b[g_Yb`bnY]Wk`Yb`Ui Z`

8]Y`F`c``Y`XYf`9`hYfb`i bX`XUg`DfcV`Ya`XYg
8]YVghU\`g

5`g`X]Y`Dc`n]ghYb`XYb`đ b[Yb`Ub\]Y`hYbž`ghY``hYb`g]Y`ZYghž`XUgg
gck`c``XYf`9`Y`_hfcfc``Yf`U`g`Ui`Wk`XUg`XUfUb`VYZgh][hY
?Yb`bnY]Wk`Yb`j`cb`Y]bYa`Ub`XYfYb` ; Yf`A`h`ghUa`a`hYbž`XUg`VYfY]hg
a`Y\`fYfY`A`cb`UhY`ni`j`cf`[Yghc\`Yb`k`cf`XYb`k`Uf" `8]Y`Dc`nY]`a`i`gghY
XUg`?]bX`gWk`]Y»`]Wk`ni`gY]bYb`9`hYfb`Vf]b[Ybž`k`c`g]Wk
\YfUi`gghY``hYž`XUgg`XYf`J`UhYf`_Y]bY`d`Ui`g]V`Yb`9f`_`Afi`b[Yb`ni`f

<Yf_i bZh'XYg'Fc`Yfg'[YVYb'_cbbhY''8]Yg'k]fZh'X]Y': fU[Y'Ui Zž'k]Y
k]W'h]['X]Y'5i Z_`Àfi b['XYf'9'hYfb'ØVYf'X]Y'fYW'h]W'Yb'5gdY_hY
i bX'a Ò['W'Yb'?cbgYei YbnYb'j cb'9'Y_hfc_'Y]bghZU\fnYi [Yb']gh"

J YfghÒ» Y '[Y[Yb'X]Y'J Yf_Y\fgfY[Y`b' i bX
G]W'Yf\Y]hgh]d d g

8Yf'J cfZU``nY][h'ib]W'h'ibi f'XUg'DfcV`Ya 'XYg'8]YVghU\`g'Ui Zž
gcbXYfb'VY`Yi W'hYh'Ui W'a Ò['W'Y'J YfghÒ» Y '[Y[Yb
J Yf_Y\fgfY[Y`b''9!GWčhYf'_ÒbbYb'bi f'a]h'Y]bYf'5``[Ya Y]bYb
6Yhf]YVgYf'Ui Vb]g'i bX'Y]bYf' [Ø'h][Yb'J Yfg]W'Yfi b[gd`U_YhhY`ja
ÒZYbh]W'Yb'GhfU» Ybj Yf_Y\f'[Ybi hnh'k YfXYb''J]Y`Y`Bi hnYf'g]bX
g]W'a Ò['W'Yfk Y]gY`b]W'h'VYk i gghž'XUgg'g]Y`g]W'ghfUZVUf
a UW'Yb'_ÒbbYbž'k Ybb'g]Y`X]Y [YgYhn`]W'Yb'J cfgW'f]ZhYb'b]W'h
Y]b\U`hYb''K]W'h][']gh'VY]gd]Y`gk Y]gYž'XUgg'?]bXYf'UV`%('X\ fYb
X]Y'; YfÀhY'bi f'Ui Z': U\ffUXk Y[Yb'bi hnYb'XØfZYbž'k À\ fYbX
; Y\k Y[Y'i bX': i » [Àb[YfncbYb'hUVi`g]bX"

8]Y'6YXYi hi b['j cb'5i Z_`Àfi b['i bX
DfÀj Ybh]cb

8]Y'Dc`nY]'6fYa Yf\Uj Yb'\Uh'g]W'XU\Yf'ni a`N]Y``[YgYhnhž'X]Y
6Yj Ò`_Yfi b['ØVYf'X]Y`_cffY_hY`Bi hni b['j cb'9!GWčhYfb
Ui Zni _`ÀfYb''8]Yg'gW`Y]Y» h'X]Y`ž'cfa Uh]cb'ØVYf
<Y'a Ya dZY`i b[Ybž'; YgW'k]bX][_Y]hgVY[fYbni b[Yb' i bX'XUg
f]W'h][Y'J Yf\U`hYb'ja 'GhfU» Ybj Yf_Y\f'Y]b''9g'k]fX'Ya dZc\`Ybž'j cf
XYf'Bi hni b['a]h'XYb': i b_h]cbYb'XYg': U\fnYi [g'j YfhfUi hni
k YfXYbž'i a`l bZ`Y`ni`j Yfa Y]XYb''Hfchn'ZY`YbXYf'<Y'a dZ]W'h
gc`hY'XYf'; YVfUi W'Y]bYg'<Y'a g'bUW'XfØW_]W'Ub[YfUhYb
k YfXYbž'XU'GhØfnYž'gY`Vgh'VY]b]YXf][Yb'; YgW'k]bX][_Y]hYbž
gW'k Yfk]Y[YbXY'J Yf'Yhni b[Yb'j Yfi fgUW'Yb'_ÒbbYb"

; YgY``gW'UZh`]W'Y`=a d`]_Uh]cbYb.'9]b'HfYbX
]a`Bi hnYfj Yf\U`hYb

8]YgYf'J cfZU``]gh'Y]b'HY]'Y]bYg'[fÒ» YfYb'HfYbXg']b'XYf

; YgY`gWUZh`k c`9!GWcchYf`ni bY`a YbX`VY`YVhYf`k YfXYb`i bX
[`Y]W`nY]h[`G]W`Yf`Y]hg!`i bX`fYW`h]W`Y`DfcV`Ya Y`Ui Zk YfZYb`"9g
]gh`Yb`hgW`Y]XYbX`Z`XUgg`gck c`9`hYfb`U`g`Ui W`' b[`Y: U`fYf`[i h
]bZcfa `]Yfh]g]bX`Z`i a `j YfUb`hk cfhi b[gj c``a `]h`X]YgYb`: U`fnYi [Yb
i a ni [Y`Yb`"8]Y`Dc`nY]`6fYa Yf`Uj Yb`VYhc`b`h`XUgg`Yg`Ub`XYf`NY]h
gY]z`b]W`h`bi f`Z0f`X]Y`G]W`Yf`Y]h`XYf`: U`fYf`ni `gYbg]V`]g]YfYb`z
gcbXYfb`Ui W`[Y[Yb`X]Y`k UW`gYbXYb`: A`Y`j cb`8]YVghU```i bX
A]ggVfUi W`j cfni [Y`Yb`"

: Un]h. `J YfUb`hk cfhi b[`]a `GhfU» Ybj Yf`_Y`f

8Yf`J cfZU``]b`6fYa Yf`Uj Yb`]gh`Y]b`Y]bXf]b[`]W`Yg`6Y]gd]Y``Z0f`X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`z`X]Y`a `]h`XYf`Bi hni b[`j cb`9!GWcchYfb
j YfVi bXYb`g]bX`"9g]gh`i bYf`A`gg`]W`z`XUgg`X]Y`; Ya Y]bgWUZh
ni gUa a YbUfVY]hYh`z`i a `g]W`Yfni ghY``Yb`z`XUgg`U``Y
J Yf`_Y`fghY]`bY`a Yf`z`]bgVYgcbXYfY`?]bXYfz`X]Y`; YgYhnY`i bX
G]W`Yf`Y]hg]W`h`]b]Yb`Y]b`U`hYb`"Bi f`gc`_Ubb`Y]b
j YfUb`hk cfhi b[gj c``Yf`i bX`g]W`YfYf`l a [Ub[`a `]h`XYb`a cXYfbYb
: cfhVYk Y[i b[ga `]hhY`b`[YZ0fXYfh`k YfXYb`"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i b`g`Ui Z.`X]Y!bUW`f]W`hYb`"bYh